

简讯

各地陆续启动 3至11岁 疫苗接种

近期，中国各地陆续启动3至11岁人群新冠病毒疫苗接种工作，尽管教育部和卫健委多次发文说要在同意知情自愿的原则下进行，但仍有不少幼儿园和小学变相强制孩子入园和入学需接种疫苗。

大陆学生家长段先生：“现在反对的家长多了，就拿我小孩那个小学来讲，占到三分之一或者三分之二，不去打疫苗，我小孩子也没有去打。病毒都已经变异了，这种疫苗你打了也是没用的。打完疫苗我们看到过很多视频，比如说菜市场、马路边、机场、火车站、地铁站等，忽然一下子扑倒。”

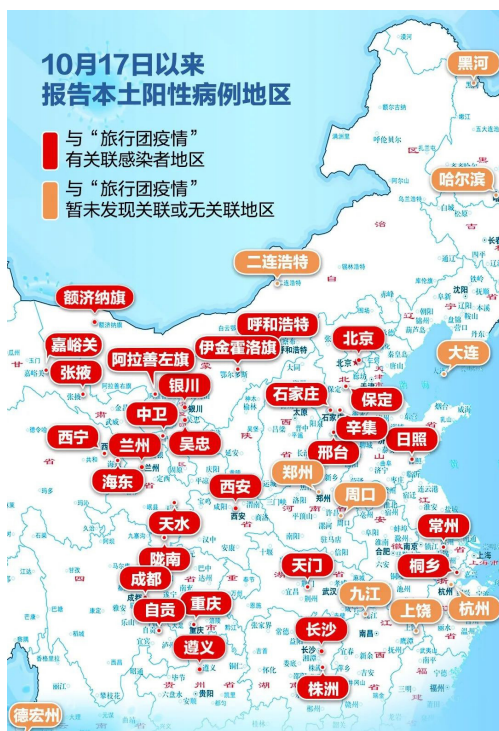
有专业人士表明：该疫苗仅是二类疫苗，仅限于试验性的疫苗，疫苗企业未披露过试验研究报告，不具有法律上强制的法律效力。

热点 瑞丽“清零”政策下
“普通人没办法生活”

视角 《武汉封城日记》：老人和病人
得不到救治只能死亡

见证 服装设计师：
三退是明智的选择

中国疫情多源头难“清零” 8.2万名“时空伴随者”



自10月17日西安报告2例阳性病例以来，截至11月6日24时，本轮疫情累计本土病例和无症状感染者已经超过了900人，呈多点散发状态。

11月6日，中国单日新增新冠肺炎本土病例数量上升至50例。国家卫生健康委疾控局承认，中国当前疫情是由多个不关联的输入源头引起，传播链条多，传播速度快，防不胜防，但官方仍表态将继续坚持“零容忍”防疫原则。来自国际社会的舆论批评中共不人道的防疫措施已致民不聊生。

旅游、婚宴惹的祸？

自10月17日至今，官方累计对外报告的感染者人数已近千例，波及20省44市。不过，外界怀疑官方通报的疫情数据有所隐瞒或缩水。

国家卫健委疾控局官员声称，旅游、婚宴等聚集性活动是造成中国本轮疫情大范围扩散的重要因素。并宣称将继续坚持“严格的疫情防控措施”。

8.2万名“时空伴随者”

为了追求所谓的“清零”目标，中

国各省市地方政府正在采取越来越非人性的严苛方式来防疫，这些不人道的严防死守的做法，不仅对中国的经济复苏造成巨大障碍，也给普通民众的日常生活造成严重的干扰。

例如，近日中国部分省市开始严格管控所谓“时空伴随者”，就已经对广大普遍民众的生活造成了严重干扰。

这项新的管控措施简单来说，就是官方通过手机定位技术，把所有人的手机号码与确诊者号码曾经在同一时空网格（800米见方）共同停留超过10分钟，且最近14天任一号码累计停留时长超过30小时以上的人，都划分为“时空伴随者”，然后将其健康码从绿色变成带有警告性质的黄色码，并要求这些民众在三天内进行两次核酸检测，而且即使两次检测均为阴性也要在家中自我隔离14天。结果仅在11月4日，成都市公安局就确认了8.2万名“时空伴随者”。

网络社群中，不少网友发帖抱怨这种严苛的管控措施太离谱。有网友哀叹，今后出门乘坐一趟公交车，可能就不自觉地成为了“时空伴随者”而必须禁锢在家，“都说‘惹不起，躲得起’，现在是躲也躲不起了”。

出尔反尔的囤货通知

商务部11月1日晚间发布的《关于做好今冬明春蔬菜等生活必需品市场保供稳价工作的通知》中提到，“鼓励家庭根据需要储存一定数量的生活必需品，满足日常生活和突发情况的需要”。

随后，中国重庆、河南郑州、江苏常州和启东、安徽蚌埠等多地突然出现抢购潮、囤货潮。

此后，官方反复声明，供应充分，不存在短缺，自相矛盾。但是目前，大陆整体经济不好，疫情反复，“清零”政策在未来一段时间不会退场，面临通胀压力下，老百姓应当适当储备生活物资。

瑞丽“清零”政策下 “普通人没办法生活”



瑞丽街道空无一人

每天都要求测试，在教室里睡觉，这是“清零”政策在云南瑞丽的真实生活写照。一位生意人叹息说，普通人没办法生活。

位于中国西南部，瑞丽在过去一年中宣布了四次封城，作为响应中共新冠病毒政策的一部分，其中一次封锁时间长达26天。

这座约27万人口的城市居民（也有说最多时常驻人口约50万）被无限期地疏散，所谓建立“缓冲区”，防止来自境外以及其他地方的病例输入。学校已经关闭了几个月，除了高中二年级和三年级以及初中三年级的学生，他们和老师都不能离开校园，那里的教室已经改成了宿舍。

当地居民正面临着极端和严酷的现实，不许外出用餐、工厂关门，哪怕出现一个病例，所有人都要共同生活在“清零”的强制政策之下。

一名打车司机告诉媒体说，在过去7个月中，他共接受了90次核酸检测。另一位家长说，他才一岁的儿子已经接受了74次测试。

数以万计的居民在封锁期间逃离瑞丽，前往中国其他地方；当地官员们最近对《香港经济日报》承认，人

口已降至约20万。为控制人口外流，当地政府现在要求提供长达21天的离境前检疫。

瑞丽的一位前副市长戴荣里10月底在微博上撰文，公开呼吁拯救瑞丽。在一个官员几乎从不偏离政府路线的国家，这是一个令人震惊的举动。

戴荣里写道：“百姓的抱怨，随时而起，政府的谨慎，越加小心，恶梦和虚幻此起彼伏，这个小城，正承受着千载难遇的大劫难。”

有种普遍看法是，瑞丽面临的严酷形势跟中共的“清零”政策、过度封城有关。在过去的一个月里，瑞丽报告了5例有症状的本地传播病例。据官方媒体报导，瑞丽及其周边地区96%以上的居民已经接种完毕疫苗，没有发现离开瑞丽前往中国其他地方的人有任何病例。

即便如此，当地官员们仍坚持认为，疫情政策的调整余地不大。

即便在突然成为全国焦点、甚至全球焦点后，瑞丽市官员仍表态，外界对强制疫情政策的担忧被夸大。9月上任的瑞丽市委书记毛晓公开告诉官方媒体：“目前，我们不需要（额外）帮助。”

短评

瑞丽是一个缩影

香港大学的病毒学家金东燕称，瑞丽是北京政府对流行病秉持的顽固态度的缩影。“他们认为，这是他们能够成功的唯一途径，但实际上并非如此。”他说，“情况正在快速演变。现在，（疫情）实际上与2020年非常不同。”瑞丽当地理发店的程老板表示，当地停课停业停运，居民处于隔离状态，当地政府还花巨资建了1万多间隔离房隔离民众，并不断地全员核酸检测。跟政府做事的人都赚了很多钱，但普通百姓温饱难求。

在接受采访前一天，他警告说，“犯罪分子”会利用“舆论和虚假信息来扰乱社会秩序”。瑞丽警方已经对抗议封城的市民进行了训诫。

瑞丽在病毒和封锁的负担方面有其特有的脆弱性。它坐落在云南边陲，与缅甸有一百多英里的边界接壤，吸引着两国的游客和商人。据官方统计，2019年，人们通过其边境检查站近1700万人次。

一位害怕被官方报复、不敢透露全名的李先生从事玉石生意。他们今年早些时候在玉石市场筹集了大约300万美元，希望在5月份开业。现在市场空无一人，他们还得继续支付租金。他没有听到任何政府会援助的消息。

最初，他的公司雇用了大约50人。现在呢？他说：“我们只敢留一个人，负责守门。你还能做什么？我们给他们发不起工资。”

目前，瑞丽的日常生活费更是急剧上升。李先生说，以前一公斤白菜价格不到6元人民币；现在已经涨到8或10元。

“普通人”，他叹了口气说，“没有办法生活。”

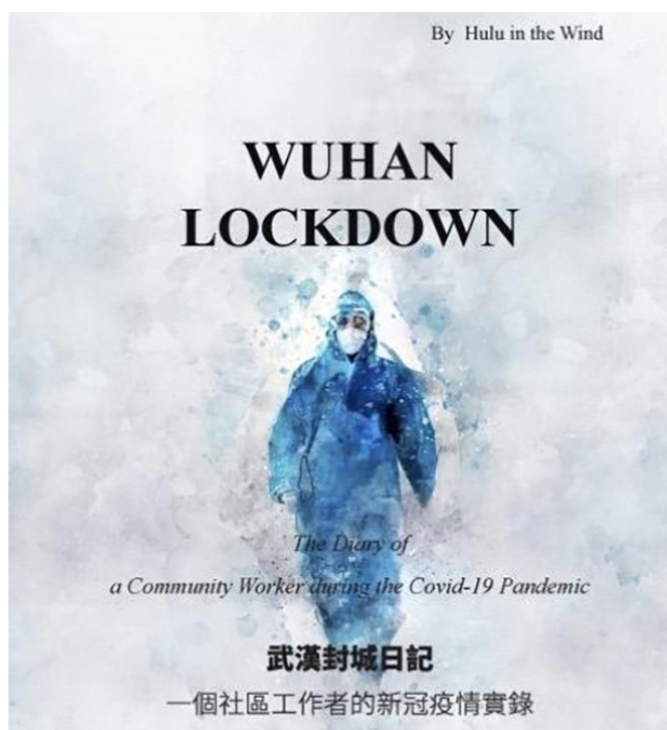
《武汉封城日记》： 老人和病人得不到救治只能死亡

近日，去年在武汉封城期间，担任社区工作人员的人士用化名在美国出版了反映武汉封城实况的《武汉封城日记》。与方方的《武汉日记》比起来，这部日记的作者在一線工作，所以信息更加真实，具有史料价值。

据自由亚洲电台报导，近日一位中国作家出于安全原因化名“风中葫芦”在美国博登书屋出版了反映武汉封城实况，尤其是次生灾害的《武汉封城日记》。这是他以社区工作人员的身份在去年疫情爆发初期在武汉街头工作期间记录下来的。

《武汉封城日记》与方方日记不同之处在于现场感。“风中葫芦”天天在外面，穿行于大街小巷，为社区的居民买药，买菜，涉及到方方面面，都如实地记录下来。

日记中重点是描述和分析了武汉封城的次生灾害，包括封城期间，人们无法买药看病造成病情加重、甚至死亡等等。很多细节很生动，比如作者有一天早上去帮母亲取重症药，结果排了一上午队，药房告诉他没药了，不得不下午跑到另外一家药房取药。他还提到，有一次他看到商贩把一袋袋蔬菜放在小区门口等居民购买，上前一看，也就是一些白菜、萝卜之类



《武汉封城日记》封面截图

的，居然要80元，物价居高不下，困难居民没有什么补贴。

作者还称，有老人和病人因为得不到救治只能死亡。他举例说，有患癌症的老人被120救护车送去医院急救，结果三家医院不接收，然后家属联系社区，但社区司机怕感染，也不愿意出车，然后再打110求救。中国自古讲，政者，正也，为政者是为民解忧，但是，关键时刻百姓却得不到保障。

书中还提到了一些机关下派干部在社区的做法。比如，有管小区出入口的一个下派干部，有临产孕妇去医

院结果被他拦住不能出门，还表示皇帝老子也不能出去，难道让孩子在家里生下来？社区小保安非常严肃地讨论解决各种矛盾和问题的办法就是诉诸暴力，谁不听话就抓起来暴打一顿，到底是谁给他的权力呢？

下派干部、机关人员并不会做苦力，而作为最底层的社区工作人员要承担最重要的运送物资的任务。首先是工作繁重，作者在日记里写到，有一次，他一整天都在搬运物品，100份10元10斤的蔬菜，还有居民通过社区团购的各种物资，而这还仅仅是一个小区的。所有人一直忙到傍晚6点。但与

此同时，他们还饱受来自上下的压力。政府严令街道、社区一道接一道命令，检查干部四处巡查。

作者对于中共社会的官僚现象，深有感受，就连天然气公司给社区下达帮助居民购买天然气的通知，文字也写得让人不容置疑。权力无处不在，每位市民都要聆听来自各部门、各行业的指令。但同时，中国人十分向往权力，即使是获得了看守出入口的权力，也可以呵斥必须从这里出入的人们。有人形容，中国的社会结构是一个从上往下抽耳光，从下往上磕头的社会。

链接 共产党到底是什么？

在《九评共产党》中，揭示了中共的真相与实质：“这个党组织，就像一个巨大的邪灵附体，如影随形般附着在中国社会的每一个单元细胞上，

以它细致入微的吸血管道，深入社会的每一条毛细血管和每一个单元细胞，控制和操纵着社会。”2002年6月，贵州平塘县掌布乡发现了一块2.7亿年的“藏字石”。断面内惊现六个排列整齐的大字：“中國共產党亡”。该藏字石经著名地质学家、古生物学专

家组鉴定，未发现任何人为加工痕迹。20多家中共最重要的媒体对此事做了报导，但都只是提到前五个字“中國共產党”，无人敢提那第六个字“亡”。直到2005年《九评》和退党出现之后，这一中共灭亡的预言才在网络广泛传开。

服装设计师：三退是明智的选择



林明迪接受采访（视频截图）

来自中国大陆的林明迪女士是一名服装设计师，曾在广州工作，现在美国一家电视台做新闻图编辑。

孩童时的经历是多么真实

林明迪的外公是一名老师，由于学生告发，外公在她妈妈1957年出生那年被打成右派。直到林妈妈三十几岁了，外公才平反回家，林妈妈才平生第一次见到自己的父亲。这段亲身经历让林明迪认识到中国共产党对每个家庭带来的影响。

林明迪在北京上学的时候寄住在姑爷家。姑爷的邻居说，1989年六四的时候他的小孩被坦克压死了，当时尸体都找不到。是孩子的同学来告诉了他，他悲伤过度人都要崩溃了。

西方社会被红色共产渗透

林明迪来到了海外，然而，当她在纽约皇后大学的时候，亲自看到过男女同厕的标识。共产主义无神论、进化论已经渗透到西方来了。消灭家庭、消灭国家的分别等等，都是马克思主义者所倡导的。

林明迪认识到，人们在无知地破坏着神传给人的文化，人没有了信仰。人不相信神的时候，就会无恶不作，什么坏事都敢干。道德败坏啊，“黄赌毒”到处都是，这些都是在破坏传

统文化。宗教里面，很多神父骗很多女性。骗财骗色，这些事情太多了。其实就是共产主义无神论思想渗透造成的。

祸害人间 天理难容

难道传统文化，中华古老的文明过时了吗？林明迪说：“一提起中国，我们就会想到我们古老的、五千年的传统文化。比如仁义礼智信；还有数不清的历史名人和故事，如康熙大帝啊、岳飞精忠报国等等；还有长江、黄河、万里长城，这些都是我们脑海里的中国，我们热爱的中国。”

但是，1949年之后的中国，中国被共产党统治以来，经历过三反、五反、反右、六四、文化大革命，这些运动加起来杀害了我们中华同胞8,000万。前几年反送中，迫害香港人等等，这是在祸害中国，天理难容。

“古罗马那时候迫害基督徒也是污蔑他们喝婴儿的血啊，什么杀人啊，然后把他们投入斗兽场，非常残忍。后来古罗马就出现了一种黑死病，连续大概四个瘟疫就把古罗马灭亡了。现在中国共产党国家在重复这个历史。天就要灭亡它，所以叫天灭中共。”林明迪在一本《疫情特刊》上，看到了这样的报道，印象深刻。

林明迪继续说：“现在那个大地

震、大瘟疫都来了。天灾就是神惩罚人的一个手段。南亚大海啸，几十秒钟就灭了几十万人。这不是想避开就能避开得了的。天要灭你的时候，你是想逃都逃不过去的。”

中共要人们为它献身

林明迪还记得那一刻，我们加入共产党的时候是要举着拳头宣誓：为共产主义奋斗终身，要把生命献给它。美国的共和党 and 民主党，他们加入的时候都没有宣誓把命献给它。全世界除了中共，所有的政党都没有这样。只有中共需要你为它献身。

“中共喜欢为它献出生命的人。”林明迪说，作为中华儿女，要了解中共，认清中共的邪恶，跟中共脱离，然后退出它。

她说：“退出中共党团队是有福报的。”2005年的时候，林明迪有个朋友得了甲亢，医生要她做手术。林明迪这个朋友听从她的劝告，毅然决然退出了共青团员，她的朋友摆脱了病灾。



“三退”保平安

中共作恶多端，现在天要灭它，自然连带它的成员。退出中共党、团、队，解除“永远跟党走”的毒誓，免遭连累。神看人心，真心声明“三退”，真名、化名、小名皆可。用翻墙软件登录退党网站 tuidang.epochtimes.com，声明“三退”。全球退党服务中心“退党（团队）证书”被美移民官认可。



翻墙软件下载
自由门电脑版



自由门安卓版